

City Research Online

City, University of London Institutional Repository

Citation: Subramanian, A., Legge, G., Wagoner, G. H. & Yu, D. (2014). Learning to Read Vertical Text in Peripheral Vision. Optometry and Vision Science, 91(9), pp. 1097-1105. doi: 10.1097/opx.000000000000344

This is the accepted version of the paper.

This version of the publication may differ from the final published version.

Permanent repository link: https://openaccess.city.ac.uk/id/eprint/3799/

Link to published version: https://doi.org/10.1097/opx.00000000000344

Copyright: City Research Online aims to make research outputs of City, University of London available to a wider audience. Copyright and Moral Rights remain with the author(s) and/or copyright holders. URLs from City Research Online may be freely distributed and linked to.

Reuse: Copies of full items can be used for personal research or study, educational, or not-for-profit purposes without prior permission or charge. Provided that the authors, title and full bibliographic details are credited, a hyperlink and/or URL is given for the original metadata page and the content is not changed in any way.
 City Research Online:
 http://openaccess.city.ac.uk/
 publications@city.ac.uk

Learning to Read Vertical Text in Peripheral Vision

Ahalya Subramanian PhD¹, Gordon E Legge PhD², Gunther Harrison Wagoner MS4², Deyue Yu PhD³

- 1. Division of Optometry and Visual Sciences, City University London
- 2. Department of Psychology, University of Minnesota, Twin Cities
- 3. College of Optometry, The Ohio State University, Columbus

Address for correspondence: Ahalya Subramanian Division of Optometry and Visual Science City University London Northampton Square London EC1V 0HB Fax: +44 20 7040 8494 Email: Ahalya <u>Subramanian.1@city.ac.uk</u>

Number of tables: 3

Number of figures: 2

Date of submission: 24th June, 2013

Abstract

Purpose

English–language text is almost always written horizontally. Text can be formatted to run vertically, but this is seldom used. Several studies have found that horizontal text can be read faster than vertical text in the central visual field. No studies have investigated the peripheral visual field. Studies have also concluded that training can improve reading speed in the peripheral visual field for horizontal text. We aimed to establish whether the horizontal vertical differences are maintained and if training can improve vertical reading in the peripheral visual field.

Methods

Eight normally sighted young adults participated in the first study. RSVP reading speed was measured for horizontal and vertical text in the central visual field and at 10°eccentricity in the upper or lower (horizontal text), and right or left (vertical text) visual fields. Twenty-one normally sighted young adults split equally between 2 training and 1 control group participated in the second study. Training consisted of RSVP reading either using vertical text in the left visual field or horizontal text in the inferior visual field. Subjects trained daily over 4 days. Pre and post horizontal and vertical RSVP reading speeds were carried out for all groups. For the training groups these measurements were repeated 1 week and 1 month post training.

Results

Prior to training, RSVP reading speeds were faster for horizontal text in the central and peripheral visual fields when compared to vertical text. Training vertical reading improved vertical reading speeds by an average factor of 2.8. There was partial transfer of training to the opposite (right) hemifield. The training effects were retained for up to a month.

Conclusions

RSVP training can improve RSVP vertical text reading in peripheral vision. These findings may have implications for patients with macular degeneration or hemianopic field loss.

Key Words: Reading, Vertical Text, Horizontal text, Rapid Serial Visual Presentation (RSVP), Visual Span, Peripheral Visual Field, Macular Degeneration

2

3 INTRODUCTION

4 Readers of the English language usually read horizontal text, from left to right although 5 there are occasions where they may need to read horizontal text printed in vertical 6 columns (columnar text) in tables or telephone directories. Text can also be formatted to 7 run vertically, e.g. the title of a book printed vertically along the spine. Vertical text can 8 take three forms: horizontal text which has been rotated clockwise or anticlockwise by 9 90° and marguee text. Marguee text refers to text where upright letters are presented 10 one below the other and may be used when text needs to be written vertically because 11 of limited horizontal space. For example, on buses, "watch your step" signs are often 12 painted in marquee text on the poles next to the doors.

13

14 Several researchers have compared reading speed for horizontal, columnar ^{1, 2} and vertical text ^{3,4} in central vision and have found that reading speed is fastest for 15 16 horizontal text. Byrne³ used a page of text composed of 30 three-syllable words and 17 found that marguee text had the slowest reading speeds. There were no differences in 18 reading speeds between vertical text rotated clockwise and anticlockwise although 19 horizontal reading speeds were always superior to vertical reading speeds. Byrne's 20 subjects read lines of text requiring saccadic eye movements making it difficult to 21 ascertain whether horizontal-vertical differences were perceptual in origin or due to 22 differences in oculomotor control. Yu et al⁴ addressed this issue by studying the 23 contribution of oculomotor factors using two different methods for displaying text: RSVP 24 (Rapid Serial Visual Presentation) which minimizes the need for eye movements, and 25 Flashcard (a four line block of text) which required saccadic eye movements. Although 26 reading speed for RSVP text was always faster than reading speed for flashcard text,

27 reading speed for horizontal text was on average 139% faster than marquee text and 28 81% faster than rotated text. These results confirmed that the horizontal-vertical 29 differences in reading speed are likely to have a perceptual origin. Furthermore, in this 30 study horizontal-vertical differences in reading speed were highly correlated with 31 corresponding differences in the size of the visual span for horizontal and vertical strings 32 of letters. The visual span can be defined as the number of characters that can be 33 recognized reliably without moving the eyes. ^{5,6}

34

35 Most native English speakers have little experience reading vertical print. Oda et al ⁷ 36 found that Japanese readers who have experience reading both horizontal and vertical 37 text, read both types of text at approximately similar speeds. This result suggests that 38 there is potential for English speakers to improve vertical reading speeds with practice. In support of this possibility, Tinker² had subjects practice reading text formatted into 39 40 vertical columns of single, upright words. Before the practice, conventional horizontal 41 text was read approximately 50% faster than columnar text. Columnar reading speed 42 improved with practice, but remained slightly slower (about 20%) than horizontal reading 43 speed.

44

45 Previous studies which have investigated vertical reading speeds have all done so for 46 the central visual field only. However, the peripheral visual field plays an important role 47 for people who have age related macular degeneration (AMD). AMD is one of the major causes of visual impairment in the western world (See for e.g. Congdon et al⁸) and 48 49 causes a loss in central visual function. Many individuals with AMD rely on their 50 peripheral visual field to read. These individuals often choose a peripheral area of the 51 retina that is located near the edge of the central vision loss for reading. This is known 52 as the preferred retinal location (PRL) and can be located either above, below or to the

53 right or left of the central scotoma. There is a potential disadvantage to reading 54 horizontal text using a left or right PRL because the central scotoma would block text on the line being read. Moreover, Peli⁹ suggested that reading eye movements are more 55 56 effective in the vertical direction for PRLs to the right and left of the visual field loss. 57 Together, these observations imply that for certain individuals with AMD it could be 58 advantageous to read vertical text rather than horizontal text. Further evidence of the superiority of vertical text in certain situations comes from a study by Tanaka et al ¹⁰ in 59 60 which, depending on the extent of the field loss and position of the PRL, some Japanese readers read vertical text faster than horizontal text.¹⁰ The first aim of the current study 61 62 was to compare vertical and horizontal reading speed in the peripheral visual field of 63 subjects with normal vision.

64

65 Given that there may be a potential advantage to reading vertical text for some subjects 66 with AMD, the next question to ask is whether perceptual learning can help improve 67 vertical reading speeds? Perceptual learning has been defined as "any relatively 68 permanent and consistent change in the perception of a stimulus array, following practice or experience with this array."¹¹ Reading speed improves with perceptual 69 70 learning in the peripheral visual field of normal subjects using a variety of different training tasks including a trigram letter recognition task ^{12,13,14}, a lexical decision task ¹³ 71 and an RSVP reading task. ¹³ The greatest improvement was obtained when the RSVP 72 73 task was used for training. Subjects with AMD have also shown improvements in reading speed following training with the RSVP task^{15,16} and with oculomotor training ^{16,17} 74 75 although not all studies agree that training with RSVP reading results in an improvement.¹⁷ These previous studies have investigated the effects of training using a 76 77 variety of tasks with horizontal text and it is not clear whether these findings also apply to 78 vertical text.

80	The second aim of the current study was to establish if practice on an RSVP task using
81	vertical text in the left visual field improves RSVP reading speed. One group of subjects
82	was trained on reading text in the left visual field. To establish if any improvements in
83	reading speed are retinotopically specific or orientation specific, reading speeds were
84	also measured for vertical text in the right visual field and for horizontal text in the lower
85	visual field. We also wanted to investigate whether the previously observed benefits of
86	training using horizontal text in peripheral vision would transfer to vertical reading. To
87	address this issue, a second group of subjects was trained on peripheral reading of
88	horizontal text, with vertical reading tested prior to and after training. A third group of
89	control subjects was tested to determine the outcome if no training was provided.
90	
91	EXPERIMENT 1 : Establishing if there are differences in reading speed for vertical and
92	horizontal text in the peripheral visual field of normal young adults.
93	
94	METHODS
95	Subjects
96	Eight normally sighted young adults (Mean age= 20.75, SD= 1.49) participated in the
97	study. All subjects were recruited from the student population of the University of
98	Minnesota and had best corrected distance visual acuity of 0.0 Log MAR or better. No
99	subjects had prior laboratory experience of reading vertical text or participating in
100	perceptual learning studies involving the peripheral field. All subjects were native English
101	speakers. Subjects received monetary compensation for their participation. Ethical
102	approval for the study was obtained from the Institutional review board of the University
103	of Minnesota and the study adhered to the tenets of the Declaration of Helsinki.
104	

105 Apparatus

All stimuli were generated via MATLAB 5.2.1(MathWorks, Massachusetts, USA) using
Psychophysics Toolbox Extensions. ^{20, 21} Stimuli were presented on a Sony Trinitron
Colour Graphic Display monitor (model: GDM-FW900, refresh rate 76 Hz, resolution:
1600x1024) (Sony corporation of America, New York USA) controlled by a Power Mac
G4 (Apple, California, USA). Experiments were carried out binocularly in a dark room
with subjects wearing their best distance correction.

113 Stimuli and experimental design

114 Reading speed measurements were carried out using the RSVP technique which has been described previously.¹⁸ Words within a sentence were presented sequentially, at 115 116 the same location on the display. Measurements were made using horizontal text and 117 horizontal text rotated 90° clockwise which will be referred to throughout this paper as 118 vertical text. For horizontal text the words were left justified and for vertical text the words 119 were top justified. Figure 1 illustrates examples of the horizontal and vertical text used in 120 relation to the visual field. All words were displayed as black letters on a white 121 background using lower case Courier, a serif font with fixed width. 122 Sentences were randomly chosen by computer software from a pool of 2658 sentences assembled by Chung et al.¹⁸ The length of a sentence ranged from 7 to 17 words 123 124 (average 11 words). Words ranged in length from 1 to 14 letters (average 4 letters). 125 None of the participants read any sentence more than once. A letter size of 2.5° (defined 126 as x-height in lowercase) at a working distance of 40 cm was chosen based on a pilot 127 study using vertical text.^a Measurements were carried out in the central visual field and

^a The choice of letter size and working distance was based on pilot studies of 4 subjects using vertical (clockwise) text at 10° eccentricity in the left visual field. Six letter sizes were used (0.55°, 1°, 1.8°, 2.5°, 3.2°, 5°). For sizes 0.55°, 1°, 1.8° and 2.5° a working distance of 40 cm was chosen. For the remaining sizes a working distance of 20 cm was chosen due to limitations

at 10° in the superior and inferior peripheral visual fields for horizontal text and the right
and left visual fields for vertical text. RSVP reading speeds (horizontal and vertical)^b
were measured in the peripheral visual field on all eight subjects and in the central visual
field on four of the eight subjects.

132

For measurements involving the peripheral visual field, subjects fixated a line (10° to the right, left, above or below the text depending on the type of print and location being tested) while the words were presented in the periphery. Subjects were allowed to move their eyes along the line and were reminded from time to time to maintain fixation on the line. The subject's head was stabilised using a chin and forehead rest and subjects were instructed not to tilt their head or to alter the working distance in any way.

139

140 Eye movements were monitored using a web camera for four subjects. The camera's

141 image was displayed on a separate dedicated monitor visible to the researcher. If an eye

142 movement away from the fixation line was detected by the researcher, the trial was

143 discarded. This was similar to the method described by Cheong et al., 2007¹⁹ who

stated that the accuracy of detecting eye movements using this method is approximately

145 2°. Trials were also discarded if a subject verbally reported moving their eyes. Typically

no more than 5% of trials were discarded. It should be noted that no significant

147 differences were observed between the results for subjects monitored for eye

148 movements and those who were not.

imposed by the screen dimensions. A two-line fit was used to fit plots of reading speed versus print size to estimate critical print size (CPS). All 4 subjects had CPS smaller than 2.5° for vertical text. Previous studies ¹² indicate that at least for horizontal text this value is larger than the CPS for most subjects at 10° eccentricity.

^b It should be noted that throughout the methods, results and discussion section we use the term reading speed to refer to reading speed measured using the RSVP text.

At the commencement of each new trial a row of crosses appeared, alerting subjects to the location of stimulus words. Subjects initiated a trial when ready by clicking a mouse. At the end of each trial a row of crosses appeared as a post mask. Subjects read each sentence aloud and were permitted to complete their response after the last word had disappeared from the screen.

154

155 For each condition tested, six word exposure durations were used with 6 trials per 156 duration (total 36 trials). These durations were selected so that subjects could read fewer 157 than 30% of words correctly at the shortest duration and more than 80% of words 158 correctly at the longest duration. The condition tested was randomised and subjects 159 were given breaks if required. Reading accuracy was measured as a proportion of words read correctly. The resulting data were fitted with a Weibull function, and reading speed 160 161 was calculated from the exposure duration yielding 80% of words read correctly. Values 162 obtained were converted to reading speed in words per minute (wpm).

163

164 Visual Span measurements using a trigram letter recognition task ¹² were also carried 165 out as part of the experimental procedure during the pre- and post-testing sessions but 166 these results will not be reported in this paper.

167

168 **RESULTS**

169 Mean reading speeds in the central visual fields were 559.20 (SD=193.02) wpm for

170 horizontal text and 308.62 (SD=140.51) wpm for vertical text.

171 A paired sample t-test comparing horizontal and vertical reading speeds in central vision

172 found that mean horizontal reading speed was significantly faster than vertical reading

173 speed (p=0.001). Across the 8 subjects, the ratios of horizontal to vertical reading

174 speeds ranged from 1.17 to 3.39 with a mean of 1.96 (SD = 0.75).

176 Mean reading speeds in the peripheral visual fields in units of wpm were: 200.84 177 (SD=77.71) for horizontal text in the superior field, 199.76 (SD=80.41) for horizontal text 178 in the inferior field, 125.94 (SD=27.24) for vertical text in the right visual field and 126.16 179 (SD=26.11) for vertical text in the left visual field. Paired samples t-tests showed no 180 significant differences between mean reading speeds in the superior and inferior visual 181 fields (p=0.95) and the right and left visual fields (p=0.94). Accordingly, for each subject, 182 a vertical reading speed was based on the average of values from the left and right 183 visual fields, and a horizontal reading speed was based on the average values from the 184 superior and inferior visual fields. Similarly, for peripheral vision the resulting mean 185 peripheral horizontal reading speeds were significantly faster than the peripheral vertical 186 reading speeds (paired samples t-test) (p<0.05). Across the 8 subjects, the ratios of 187 horizontal to vertical reading speeds ranged from 1.10 to 2.37 with a mean of 1.69 (SD 188 =0.43).

189

190 Using a paired samples t-test we compared the mean horizontal/vertical reading speed 191 ratios in the central and peripheral visual fields. We found no statistically significant 192 differences between the two measures (p=0.37) suggesting that horizontal/vertical ratios 193 are similar in the central and peripheral visual fields.

194

195 EXPERIMENT 2: Training to improve reading speed for vertical text in the peripheral
196 visual field.

197 METHODS

198 Subjects

Twenty one normally sighted young adults (Mean age= 21.3, SD= 2.98) participated in
 the study. Thirteen subjects were recruited from the student population at the University

of Minnesota (5 in each of the two training groups and 3 in the control group), and 8 subjects were recruited from the student population at City University London (4 in the control group, and 2 in each of the training groups). Subjects were randomly allocated to either a training group or to a control group. There were two training groups and one control group. Each group had 7 participants.

206

207 All subjects had best corrected distance visual acuity of 0.0 Log MAR or better. No 208 subjects had prior laboratory experience of reading vertical text or participating in 209 perceptual learning studies involving the peripheral field. Subjects were ineligible to 210 participate in the training experiment if they had participated in Experiment 1. All subjects 211 were native English speakers. Subjects received monetary compensation for their 212 participation. Ethical approval for the study was obtained from the Institutional review 213 board of the University of Minnesota and the Research and ethics committee at City 214 University London. The study adhered to the tenets of the Declaration of Helsinki.

215

216 Apparatus

217 The apparatus used was slightly different for subjects tested at City University London, 218 as follows. Stimuli were generated via MATLAB (2009b) (MathWorks, Massachusetts, USA) using Psychophysics Toolbox Extensions.^{20, 21} Stimuli were presented on a Sony 219 220 display monitor (model: Multiscan E400, refresh rate 75 Hz, resolution: 1600x1200) 221 (Sony corporation of America, New York USA) controlled by MacBook Pro (Apple, 222 California, USA). Similar to Experiment 1 a letter size of 2.5° was used throughout the 223 experiments at both sites. Due to limitations of the screen size at City University London 224 all reading speed measurements with vertical text were carried out at a viewing distance 225 of 30 cm and reading speed measurements with horizontal text were carried out at 40

cm. At the University of Minnesota both vertical and horizontal measurements werecarried out at 40 cm.

228

229 Experimental design

230 There were three groups, each with 7 subjects—a control group and two training groups. 231 Subjects in the control group attended two pre-test and one post-test session. Subjects 232 in the training groups attended two pre-test, one post-test and two retention sessions, in 233 addition to four training sessions which were conducted over four consecutive days. A 234 series of experiments usually commenced on a Thursday (Week 0), when the first pre-235 test session was held. The second pre-test session was normally held the following day 236 on Friday (Week 0). Training where applicable took place from Monday to Thursday of 237 the following week (Week 1), with the post-test session being held on the Friday of that 238 week (Week 1). The first retention session was held a week later on a Friday (Week 2) 239 and the second retention session was held a month after the test session, usually on a 240 Friday (Week 5).

241

242 The first pre-test session was devoted to preliminaries including informed consent, and 243 introduction to the RSVP test. During the second pre-test visit, baseline measurements 244 were made for reading speeds using horizontal and vertical text at 10° in the peripheral 245 visual field. Vertical text measurements were made in the right and left visual field and 246 horizontal text measurements were made in the inferior visual field. For each RSVP 247 condition tested (for example horizontal text inferior visual field), six word exposure 248 durations were used with 6 trials per duration (total 36 trials). This constituted a block of 249 trials. During the post-test and retention sessions the same measurements carried out in 250 the second pre-test visit were repeated. Field location (inferior, right or left) and the text 251 tested (horizontal or vertical) were randomised at each pre- and post-test visit. Visual

spans were also measured in the pre- and post-tests, but the results are not reported inthis paper.

254

255 Subjects were either trained on reading vertical or horizontal text at 10° in the left or 256 lower visual field (training groups) or received no training (control group). Each training 257 session consisted of 6 blocks of 36 trials (one sentence per trial), resulting in a total of 258 864 trials across four days. At the start of each training session, subjects completed a 259 'subject alertness questionnaire' to determine their suitability for the training session. 260 The subject alertness questionnaire consisted of all the questions from the Stanford 261 Sleepiness Survey ²² and two questions from the Pittsburgh Sleep Quality Index. ²³ All 262 subjects had a score of either 1 or 2 for all training sessions (indicating they were fully 263 awake and able to concentrate) and reported very good sleep quality the previous night. 264 Each training session lasted one hour and subjects were given a break if they desired. 265 266 We chose reading as the training task because a previous study showed that this form of training produced larger improvements than two other related forms of training.¹³ 267 268 269 RESULTS 270 Table 1 summarizes group means and standard deviations for reading speeds in the 271 pre- and post-tests for the various conditions. Highlighted cells refer to results when 272 groups were tested with the same conditions used for training. The table also 273 summarizes changes in reading speed from pre-test to post-test. Changes in reading 274 speed are presented as ratios, with values greater than 1.0 meaning that reading speed 275 improved. ^c

^c Ratios of reading speeds convey the same information as differences in log reading speeds.

- 276 Mean reading speeds pre- and post-training for the vertical training group in wpm were
- 277 85.67 (SD=30.68) and 217.78 (SD=49.09) for vertical text in the left visual field, 101.24
- 278 (SD= 45.31) and 173.08 (SD= 44.28) for vertical text in the right visual field, and 203.50
- 279 (SD= 94.52) and 270.14 (SD= 91.17) for horizontal text.
- 280 Mean reading speeds pre- and post-training for the horizontal training group in wpm
- 281 were 90.65 (SD= 29.56) and 158.88 (SD= 33.26) for vertical text in the left visual field,
- 282 106.24 (SD= 47.10) and 168.75 (SD= 64.91) for vertical text in the right visual field, and
- 283 158.05 (SD= 76.84) wpm and 281.88 (SD= 104.38) for horizontal text.
- Mean reading speeds pre- and post-training for the control group in wpm were 101.74
- 285 (SD= 25.25) and 126.31 (SD= 32.26) for vertical text in the left visual field, 112.11
- 286 (SD=24.29) and 126.82 (SD=20.35) for vertical text in the right visual field and 157.34
- 287 (SD= 31.27) and 183.30 (SD= 30.61) for horizontal text.
- 288
- 289

290 Pre-post comparisons for RSVP reading speed

- 291 Separate statistical analyses were performed to compare the vertical training group with
- the control group, and the horizontal training group with the control group. In each case
- a 2 x 2 repeated measures ANOVA on log reading speed ^d (pre/post-test, vertical
- training group/control group or horizontal training group/control group) was performed. A
- 295 significant interaction indicated a training-related difference in performance
- 296
- 297 Transfer of training from a trained condition to an untrained condition was also assessed
- by 2x2 repeated measures ANOVAs (pre/post-test, trained/untrained field location). In

^d Log reading speeds were used to be consistent with other studies. It should however be noted that the same pattern of significant results was found when the analysis was conducted directly on reading speed.

these cases significant main effects of the pre/post variable coupled with a significant interaction provided evidence for partial transfer of training. A significant main effect of the pre/post variable without a significant interaction provided evidence for complete transfer of training. We recognize that analysis of transfer effects are based on statistical criteria and that data from additional subjects could reveal a significant interaction in cases where we find "complete transfer."

305

306 Both training groups and the control group had improved log post-test reading speeds

307 (all p < 0.05)) in all three conditions: left vertical, right vertical and horizontal text.

308

309 For the group trained with vertical text in the left visual field, there was a greater improvement in log reading speeds than for the control group (significant interaction, p < 310 311 0.0005) providing evidence for the effect of training. The large training effect in the 312 trained left visual field transferred to the untrained right visual field, but this transfer was 313 incomplete (significant interaction, p = 0.02), providing evidence for partial transfer of 314 training from the left to the right visual field. This group also showed post-test 315 improvement in horizontal reading speed in the lower visual field, but this improvement 316 did not differ significantly from the improvement exhibited by the control group in the 317 horizontal condition. Therefore, we cannot conclude that there is transfer of training from 318 vertical to horizontal reading in our study.

319

For the group trained with horizontal text in the lower visual field, there was a greater improvement in reading speed than for the control group (significant interaction, p=0.04) providing evidence for the effect of training. The training effect showed significant and complete transfer to vertical reading in both the left (significant effect of time: pre/posttest, p = 0.007, and non significant interaction, p=0.93) and right (significant effect of time: pre/post-test, p = 0.005, and non-significant interaction, p=0.39) visual fields.
These effects imply that there was complete transfer of training from the horizontal
reading to vertical reading.

328

To summarize, both training groups showed post-test improvements in reading speed exceeding controls. Training on horizontal text appeared to transfer completely to improved reading on vertical text. Training on vertical text in the left visual field partially transferred to vertical reading in the right visual field, but transfer to horizontal reading was equivocal.

334

335 **Progression Retention and Transfer of learning effects**

Figures 2 and 3 indicate that for both training groups there were improvements in thetrained reading speed after every training session with maximal improvement occurring

338 after the first session (264 trials) and less improvement occurring thereafter.

339 Improvements normally occurred within the first three sessions with no to minimal

340 improvement at the fourth and final session. For both training groups, improvements in

341 reading speed for left and right vertical and horizontal text were maintained for up to one

342 month post-training. This was substantiated by repeated measures ANOVAs (p> 0.1)

343 using post/pre ratios of post-test, one-week and one-month post-test.

344

345 Differences between horizontal and vertical reading speeds

346 One research question was whether training would yield vertical reading speeds that

347 would match or exceed horizontal reading speeds. Following training using vertical text,

348 vertical speed improved on average from 85.67 wpm (SD= 30.68) to 217.78 wpm

349 (SD=49.09). There were no statistically significant differences between the mean

350 vertical reading speeds in the post-test and either the pre-training horizontal reading

351 speeds (Mean=203.50 wpm, SD=94.52) (p=0.657) or the post-training horizontal reading 352 speeds (Mean=270.14 wpm, SD=91.17) (p=0.091). These results indicate that training 353 using vertical text may yield vertical reading speeds that almost match horizontal 354 speeds. From inspection of results of individual subjects in the vertical training group, 355 only one subject's trained vertical reading speed exceeded the post-training horizontal 356 reading speed, with the ratio being 1.36. For the remaining six subjects, horizontal speed 357 was greater than vertical speed by factors of 1.20, 1.21, 1.26, 1.31, 1.39 and 1.59 358 respectively.

359

360 **DISCUSSION**

Our goal in Experiment 1 was to ascertain whether the differences in reading speed for horizontal and vertical text previously found in central vision ⁴ extend to the peripheral visual field. In untrained observers, reading speed with horizontal text was always faster than with vertical text regardless of whether the text was presented in the central or peripheral visual field. The horizontal/vertical reading speed ratios were similar in the central and peripheral visual fields suggesting similar underlying constraints across locations.

368

Our goal in Experiment 2 was to determine if vertical reading speed in peripheral vision improves with training. There were three groups of subjects—one trained with vertical text in peripheral vision, one trained with horizontal text in peripheral vision, and a control group who did not receive training.

373

374 Before discussing the training effects, we will briefly comment on left vs. right hemifield

375 effects on reading. There has been a debate regarding whether the hemispheric

376 projections split at the fovea or whether there is a foveal region of bilateral projections,

and the potential implications for reading. For a review, see Ellis & Brysbaert.²⁴ 377 378 Regardless of the debate, it is certain that the vertical text in our study, located 10° from 379 the fovea, projected to the contralateral hemispheres. Further, there is some evidence 380 for a right visual field (left hemisphere) advantage for word recognition (reviewed by Ellis & Brysbaert).²⁴ In Experiment 1, there was little difference in the average reading 381 382 speeds for vertical text in the left and right visual fields. However in Experiment 2, 383 combining data across all three groups, there was a significantly greater mean reading 384 speed for vertical text in the right visual field (mean 106.53 wpm, SD=38.46) than in the 385 left visual field (mean=92.69 wpm, SD=27.98) (p=0.048). This small advantage for the 386 right visual field is consistent with previous findings of a right visual field advantage for 387 word recognition.

388

389 Experiment 2 showed that training improves reading speed for both vertical and 390 horizontal text in peripheral vision. On average vertical reading speeds improve by a 391 factor of 2.8 with individual improvements ranging from a factor of 1.9 to 5.1. This study 392 demonstrated again that training yields increased reading speed in peripheral vision for 393 horizontal text—an increase by a factor of 2.08, compared with the increase of 1.72 reported by Yu et al ¹³ who also trained normal subjects with an RSVP training task 394 395 using a similar protocol. The greater improvement in our study is primarily due to one 396 subject whose reading speed improved by a factor of 4.1. Excluding this subject from the 397 analysis results in reading speed improving by a factor of 1.74, similar to the average 398 improvement found by Yu et al.¹³

399

Several types of learning could contribute to the training-related improvement in vertical
and horizontal reading speeds in peripheral vision. We briefly consider task specific,
attentional and perceptual possibilities.

404	Task Specificity: Subjects may be learning to perform the RSVP task, which differs from
405	conventional eye movement mediated reading. If the learning is solely due to learning
406	how to perform the RSVP task, we would expect complete transfer among all peripheral
407	RSVP conditions in our study, and no transfer to non-RSVP reading tasks in peripheral
408	vision. However, complete transfer of training across RSVP tasks did not occur in
409	Experiment 2. Moreover, Yu et al. ¹³ showed partial transfer of learning from training with
410	RSVP reading to other tasks in peripheral vision (trigram letter recognition and lexical
411	decision). These observations imply that task specific learning is not the sole explanation
412	for our training effects.
413	
414	Attention: Subjects may be learning to deploy attention to peripheral vision while
415	maintaining central fixation. Lee et al ²⁵ investigated whether attention could account for
416	improvements observed in reading speed and visual span through training in the
417	peripheral visual field. Their training protocol was similar to ours but differed in two ways:
418	the study tested only horizontal reading and the training task involved recognition of
419	trigrams (strings of 3 unrelated letters) in peripheral vision. Although training did result in
420	an improvement in their measure of peripheral attention (based on a lexical decision
421	task), the improvement was not correlated with the training related improvements in
422	peripheral reading speed. They concluded that deployment of attention to peripheral
423	vision was not the major factor accounting for training-related benefits in peripheral
424	reading. Although we did not measure attention in the present study, the results from
425	Lee et al. ²⁵ suggest that attention may not account for the improvements in vertical
426	reading speeds observed in our study.
427	

428 Perceptual Learning: We consider two types of perceptual changes which may 429 contribute to improved vertical reading speed. First, training may result in a reduction in the effect of crowding between adjacent letters. In support, He et al ²⁶ trained the 430 431 peripheral vision of subjects using a trigram recognition task. Training resulted in an 432 increase in the size of the visual span and an associated increase in reading speed. He 433 et al used a decomposition analysis to infer that a reduction of crowding accounted for 434 most of the enlargement of the visual span, likely contributing to the improvement in reading speed. Similarly, Yu et al.²⁷ reported that differences in horizontal and vertical 435 436 reading speed in central vision were correlated with differences in the size of the visual 437 span, with the visual span being limited by crowding. Pelli et al. ²⁸ have also 438 demonstrated a close relationship between crowding, the size of the visual span and 439 reading speed.

440

441 A second perceptual factor may be learning to transform vertical words with letters

442 rotated by 90° into a representation suitable for lexical access. As shown in previous

443 studies, while recognition time for single letters is largely independent of letter

444 orientation, rotated words take longer to be recognized than upright words ^{29, 30,31}. It

seems plausible that recognition times for rotated words could decrease with practice, as

446 a separate effect from crowding.

447

Although we cannot exclude task-specific learning and effects of attention, it seems likely
that perceptual factors played the major role in accounting for the training-related
improvement in reading speed we observed.

451

452 **Transfer of learning effects**

453 An ancillary aim of our study was to determine whether training with vertical text 454 transfers across location (to the untrained hemifield) and orientation (to horizontal text). 455 Other studies of training with reading-related tasks in peripheral vision have found varying levels of transfer across location and task. For example, Chung et al ¹² found 456 457 that training with a letter recognition task in the peripheral visual field resulted in 458 increased reading speeds and a transfer of training to an untrained retinal location. Yu et 459 al.¹⁴, who used similar RSVP training of horizontal text in the lower visual field, found substantial transfer to reading speed in the upper visual field, to a print size not used in 460 461 training and to enlargement of the visual span. Our results indicate that training effects 462 can transfer. We found that training horizontal reading in the lower visual field transferred 463 to vertical reading in the left and right visual fields. For vertical training in the left visual 464 field, there was partial transfer of learning to the right hemifield but transfer to horizontal 465 text was not statistically significant. This difference may represent a lack of reciprocity in 466 transfer of learning between horizontal and vertical training, or might be due to our small 467 sample size. The lack of reciprocity in transfer of training effects may also depend on the 468 difficulty of the task involved. Tasks which are harder result in more specific training effects ³². Given that readers are more familiar with horizontal text it is likely that this is 469 470 an easier training task and might result in greater generalization than training with 471 vertical text in peripheral vision.

472

What might be the cortical site of the training effect? A previous study¹³, using a similar paradigm, found partial transfer from the lower visual field to upper visual field. The authors suggested that these results might reflect effects of training at both an early retinotopic site in the visual pathway and also a higher level non-retinotopic site.

477

478 **Retention of learning effects**

479 Since training is time intensive the practical value of training would be questionable if the training effects are short lived. Chung et al ¹² found that improvements in reading speed 480 481 and visual span in the inferior and superior visual field obtained through training could be 482 maintained for at least three months after the training. The current study found similar 483 results, with good retention of horizontal and vertical reading speeds across both training 484 groups up to one month post-training. If patients with visual impairment were to find 485 vertical training useful, it is likely that repeated use would sustain the training gains over 486 a prolonged period.

487

488 **Possible Clinical implications**

489 Our study has demonstrated that it is possible to train vertical reading to achieve speeds 490 that are similar to untrained horizontal speeds. This finding may have clinical implications 491 for people with Macular Degeneration who have a PRL lateral to a central scotoma. In 492 these cases, there may be difficulty reading horizontal text because the scotoma 493 occludes text either to the left or right of fixation. For such individuals, reading vertical 494 text can potentially result in uninterrupted reading. The same would hold true for people 495 with hemianopias. In both instances it may be possible to improve reading performance 496 by simply rotating a page of text 90° to produce vertically oriented text although this will 497 involve vertical eye movements which may also require training.

498

Although we did not specifically measure whether training on an RSVP reading task
 leads to improvements in page reading, previous findings by Nguyen et al ¹⁶ are
 promising. They showed that improvements in reading speed made through RSVP
 training in subjects with macular disease lead to improvements in normal reading of a

503 page of text.

504

505 Yu et al ¹⁵ found that training peripheral vision with trigram stimuli resulted in larger 506 improvements in the visual span and reading speed of young subjects when compared 507 to their older counterparts. Training effects did not transfer to an untrained location for an 508 untrained task in these elderly subjects. It is likely that there will be less transfer of 509 learning effects if we train vertical reading speeds in elderly subjects.

510

511 In our study we used a time intensive training schedule where subjects trained daily for

512 four days. Many individuals who suffer from Age Related Macular Degeneration and

513 hemianopias are elderly and it may be difficult for them to adhere to such a schedule.

514 Chung and Troungs ³³ found that reading speed and visual span improve regardless of

515 whether training takes place daily weekly or biweekly. Given these findings it is likely that

516 a flexible training schedule could be used.

517

518 To conclude, our study has established that reading of RSVP vertical text in the

519 peripheral visual field can be improved with training and that the levels of reading speed

520 obtained with vertical text are similar to those obtained with horizontal text.

521

522 Data Sharing

523 All data from this study, including the visual-span data, are available from the first author

524 upon request.

525

526

527

528

529

530

531	Acknowledgments
532	This research was supported by NIH grant EY002934. We would also like to thank
533	Tingting Liu who helped with the experimental setup, Harold Bedell for helpful discussion
534	about horizontal and vertical reading and David Edgar for proof reading the manuscript.
535	
536	The results from Experiment 1 of this manuscript were presented as a poster at ARVO in
537	2010. ³⁴
538	
539	
540	
541	
542	
543	
544	
545	
546	
547	
548	
549	
550	
551	
552	
553	
554	
555	
556	

558 References 559 1. Laarni J, Simola J, Kojo I, Nasanen R. Reading vertical text from a computer 560 screen. J Behavior and Information Technology. 2004; 23:75-82. 561 562 2. Tinker MA. Perceptual and oculomotor efficiency in reading materials in vertical 563 and horizontal arrangements. American Journal of Psychology. 1955; 68:444 -564 449. 565 3. Byrne MD. Reading vertical text: Rotated vs. marguee. Proceedings of the 566 567 Human Factors and Ergonomics Society 46th Annual Meeting. Santa Monica, CA: 568 Human Factors and Ergonomics Society 2002; 1633-1635. 569 570 4. Yu D, Park H, Gerold D, Legge GE. Comparing Reading Speed for Horizontal 571 and Vertical English Text. Journal of Vision. 2010; 10(2): 1-17. Available at: 572 http://www.journalofvision.org/content/10/2/21.full. Accessed June 23, 2013. 573 574 5. Legge GE, Ahn SJ, Klitz TS, Luebker A. Psychophysics of reading--XVI. The 575 visual span in normal and low vision. Vision Res. 1997 Jul;37(14):1999-2010. 576 577 6. O'Regan, J. K. Eye movements and reading. In E. Kowler (Ed.) Eye movements 578 and their role in visual and cognitive processes. 1990 (pp. 395-453). New York: 579 Elsevier. 580 581 7. Oda K, Fujita C, Mansfield, JS, Legge, GE. Does vertical text orientation benefit 582 Japanese reading? Proceedings of the 8th Annual Convention of the Japanese 583 Association for Rehabilitation of the Visually Impaired 1999; 97-100 (in 584 Japanese). 585 586 8. Congdon N, O'Colmain B, Klaver CCW, et al. Causes and prevalence of visual 587 impairment among adults in the United States. Arch Ophthalmol. 2004;122:477-588 85. 589

590	9. Peli E. Control of eye movement with periphe	eral vision: implications for training of
591	eccentric viewing. Am J Optom Physiol Opt.	1986; 63:113-8.
592		
593	10. Tanaka E, Oda K, Nishiwaki Y, Oshitari K, Ol	kada AA, Hirakata A. Scotoma
594	location and reading ability in patients with pa	arafoveal telangiectasia. American
595	Academy of Ophthalmology. 2001; Poster 24	8.
596		
597	11. Gibson EJ. Perceptual learning. Annu Rev Ps	sychol. 1963; 14: 29–56.
598		
599	12. Chung STL, Legge GE, Cheung SH. Letter-re	ecognition and reading speed in
600	peripheral vision benefit from perceptual lear	ning. Vision Research. 2004; 44:
601	695–709.	
602		
603	13. Yu D, Legge GE, Park H, Gage E, & Chung S	STL. Development of a training
604	protocol to improve reading performance in p	eripheral vision. Vision Research
605	2010; 50: 36-45.	
606		
607	14. Yu D, Cheung SH, Legge GE, Chung STL. R	eading speed in the peripheral
608	vision of older adults: Does it benefit from per	rceptual learning? Vision Research
609	2010; 21:860-9.	
610		
611	15. Chung STL. Improving reading speed for per	ople with central vision loss through
612	perceptual learning. Invest Ophthalmol Vis Se	ci 2011; 52:1164-1170.
613		
614	16. Nguyen NX, Stockum A, Hahn G, Trauzettel-	Klosinski S. Training to improve
615	reading speed in patients with juvenile macul	ar dystrophy: A randomized
616	controlled study. Acta Ophthalmol 2011;89:e8	82–e8.
617		
618	17. Seiple W, Grant P, Szlyk J. Reading rehabilit	ation of individuals with AMD:
619	relative effectiveness of training approaches.	Invest Ophthalmol Vis Sci 2011;
620	52:2938–2944.	
621		

622	18. Chung STL, Mansfield JS, Legge GE. Psychophysics of reading: XVIII The effect
623	of print size on reading speed in normal peripheral vision. Vision Research 1998;
624	38: 2949–2962.
625	
626	19. Cheong AMY, Legge GE, Lawrence MG, Cheung SH, Ruff M. Relationship
627	between slow visual processing and reading speed in people with macular
628	degeneration. Vision Research. 2007;47:2943–2965.
629	
630	20. Brainard DH. The psychophysics toolbox. Spatial Vision. 1997;10:433–436.
631	
632	21. Pelli DG. The VideoToolbox software for visual psychophysics: Transforming
633	numbers into movies. Spatial Vision. 1997;10:437–442.
634	
635	22. Stanford Sleepiness survey. http://www.stanford.edu/~dement/sss.html. Last
636	accessed 7th November, 2013.
637	
638	23. Buysse DJ, Reynolds CF, Monk TH, Berman SR, & Kupfer DJ. The Pittsburgh
639	Sleep Quality Index (PSQI): A new instrument for psychiatric research and
640	practice. Psychiatry Research. 1989; 28(2):193-213.
641	
642	24. Ellis AW, Brysbaert M. Split fovea theory and the role of the two cerebral
643	hemispheres in reading: a review of the evidence. Neuropsychologia. 2010;
644	48(2): 353-65.
645	
646	25. Lee HW, Legge GE, Ortiz A. Is word recognition different in central and
647	peripheral vision? .Vision Research. 2003; 43:2837–2846.
648	
649	26. He Y, Legge GE, Yu D. Sensory and cognitive influences on the training-related
650	improvement of reading speed in peripheral vision. J Vis. 2013; Jun 24;13(7):14.
651	doi: 10.1167/13.7.14.
652	
653	27. Yu D, Wagoner G, Legge GE, & Chung STL. Sensory factors limiting horizontal
654	and vertical reading speed. J Vis. 2009; 9(8):820. Available at
655	http://www.journalofvision.org/content/9/8/820. Last accessed 23rd April, 2014.

656	
657	28. Pelli D G, Tillman K A, Freeman J, Su M, Berger T D, Majaj NJ. Crowding and
658	eccentricity determine reading rate. J Vis. 2007; Oct 26;7(2):20.1-36. Available at
659	http://www.journalofvision.org/content/7/2/20. Last accessed 23rd April, 2014.
660	
661	29. Koriat A, Norman J. What is rotated in mental rotation? Journal of experimental
662	psychology. Learning, memory, and cognition. 1984; 10(3):421-434.
663	
664	30. Koriat A, Norman J. Reading rotated words. Journal of Experimental Psychology:
665	Human Perception and Performance. 1985; 11(4):490-508.
666	
667	31. Koriat A, Norman J. Why is word recognition impaired by disorientation while the
668	identification of single letters is not? Journal of Experimental Psychology: Human
669	Perception and Performance. 1989; 15(1): 153-63.
670	
671	32. Ahissar M, Hochstein S. Learning pop-out detection: specificities to stimulus
672	characteristics. Vision Res.1996;36:3487–3500.
673	
674	33. Chung STL, Truong SR. Learning to identify crowded letters: does the learning
675	depend on the frequency of training? Vision Res. 2012;77:41-50.
676	
677	34. Subramanian A, Yu D, Wagoner G, Legge G.E. (2010) Reading Vertical and
678	Horizontal Text in the Peripheral Visual Field. Invest. Ophthalmol. Vis. Sci. 2010
679	51: E-Abstract 3056.
680	
681	
682	
683	
684	
685	
686	
687 689	
689	

691

692 Figure Legends

- 693 Figure 1. Examples of (A) vertical and (B) horizontal text in relation to the central fixation
- 694 line
- 695 Figure 2. Horizontal reading speeds for the horizontal training group in the pre- test post-
- 696 test and training sessions.
- 697 Figure 3. Left Vertical reading speeds for the vertical training group in the pre-test, post-
- 698 test, and training sessions.
- 699
- 700
- 701
- 702
- 703
- 704







control groups. It should be noted that the post/pre RSVP ratios have been computed by taking an average of each individual post/pre RSVP Table 1: Mean and standard deviation for RSVP reading speeds and ratios pre and post training for vertical training, horizontal training and 2 -

ratio and not from the group average of the RSVP reading speeds. Shaded boxes represent the trained conditions.

m

		Pre Test RSVP		ď	ost Test RSVP		Ratic	os Post/Pre	
		Vertical	Vertical		Vertical	Vertical		Vertical	Vertical
Group	Horizontal	(Left)	(Right)	Horizontal	(Left)	(Right)	Horizontal	(Left)	(Right)
Vertical	203.50(94.52)	85.67 (30.68)	101.24(45.31)	270.14(91.17)	217.78(49.09)	173.08(44.28)	1.46(0.40)	2.80(1.1)	2.01(1.02)
Training									
Group									
Horizontal	158.05(76.84)	90.65(29.56)	106.24(47.10)	281.88(104.38)	158.88(33.26)	168.75(64.91)	2.08(1.08)	1.96(0.90)	1.68(0.39)
Training									
Group									
Control	157.34(31.27)	101.74(25.25)	112.11(24.29)	183.30(30.61)	126.31(32.26)	126.82(20.35)	1.19(0.27)	1.25(0.19)	1.14(0.14)
Group									

4

ഹ

9

~ 8

10

σ

11